

Un « petit » mix de traductions

→ 2ème partie 😊

→ CORRIGE

13. Mon école se trouve (= est située) dans le centre du village et je vais **tous les jours** à pied à l'école sauf en hiver, bien sûr !

My school is located (= is situated) in the centre of the village and

I go every day on foot to school, except in winter, of course !

→ Présent simple car c'est une habitude « tous les jours ».

14. Je suis en 2ème année et mes camarades de classe sont vraiment chouettes !

I'm in class two and my classmates are really nice !

15. Ma meilleure amie s'appelle Samantha. Elle est très jolie, elle a de longs cheveux châtain bouclés et des yeux bleu clair.

My best friend is called Samantha (= is Samantha). She's very beautiful

(= pretty = good-looking), she has got long curly chestnut hair and light blue eyes.

→ Je te rappelle que l'adjectif « beau, belle » est différent pour les filles & les garçons.

→ Cheveux : longueur - texture (forme) - couleur.

16. Elle a **un** long nez et **une** grande bouche. D'ailleurs, elle aime **beaucoup** parler !

She's got **a** long nose and **a** big mouth.

By the way, she **likeS** talking very much !

→ Verbes de sentiments + « ing ».

→ Aimer beaucoup = To like .... very much.

17. Elle ne porte pas de lunettes, mais elle est folle de lunettes de soleil. Elle porte **toujours** des lunettes de soleil en été !

She doesn't wear glasses (= habitude), but she's crazy about sunglasses.

She **always wearS** sunglasses in summer !

→ Présent simple car c'est une habitude « toujours ».

→ « Always » est un adverbe de fréquence : se place avant le verbe (mais après « to be »).

18. Elle a aussi des taches de rousseur et elle a **souvent** une queue de cheval.

She has got freckles **too** (= she has **also** got freckles) and she **often has got** a ponytail.

→ Attention : « also » se place entre « have » et « got »

→ « too » se place après le complément.

→ Présent simple car c'est une habitude « souvent ».

→ « often » est un adverbe de fréquence : se place avant le verbe (mais après « to be »)

19. Elle est mince et de taille moyenne, mais son frère est très grand et très beau !

She's slim and medium-height, but her brother is very tall and very handsome (= good-looking) !

→ Rappel : « slim » = mince MAIS « thin/skinny » = maigre.

→ « Son, sa, ses » -> possesseur fille = Her -> possesseur garçon = His

→ Je te rappelle que « grand » en taille, c'est « tall » et non « big ».

→ N'oublie pas que l'adjectif « beau, belle » est différent pour les filles et les garçons.

20. **En ce moment**, elle est chez moi et elle parle avec ma maman en bas.

**At the moment**, she's at my place and she's **talking** downstairs with my mother.

→ Présent continu car c'est « en ce moment ».

→ « To be » ne se met jamais au présent continu !

21. Samantha porte **parfois** des robes et des jupes, mais **aujourd'hui**, elle porte un pantalon bleu avec un chemisier blanc à lignes, des bottes brunes, un chapeau et beaucoup de bagues et de bracelets.

Samantha **sometimes wearS** dresses and skirts, but **today**, she's wearing blue trousers with a **white striped** blouse, brown boots, a hat and a lot of (= many) rings and bracelets.

→ Présent simple car c'est une habitude « parfois ».

→ « sometimes » est un adverbe de fréquence : se place avant le verbe

→ Présent continu car c'est « aujourd'hui ».

→ Je te rappelle que les vêtements à deux jambes (ici « pantalon ») sont toujours au pluriel et il n'y a donc pas de déterminant ! -> Un pantalon = trousers. / Un short = shorts

→ Bien penser à placer le ou les adjectifs **devant** le nom.

→ Vêtements : couleur + motif **sauf** pour le motif « uni » -> « plain » + couleur.

Ex : une chemise noire à carreaux : a black checked shirt.

Une chemise noir uni : a plain black shirt.

A ce propos, je te rappelle qu'un chemisier se dit « blouse » / une chemise « shirt ».

22. Moi, je porte **généralement** un pull à capuche, j'adore ça !

I **generally wear** a hoodie, I love that !

→ Moi je, moi j' = I

→ Présent simple car c'est une habitude « généralement ».

→ « generally » est un adverbe de fréquence : se place avant le verbe.